



Südtiroler Landtag  
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano  
Cunsèi dla Provinzia autonoma de Bulsan

ZWEITER GESETZGEBUNGS-AUSSCHUSS  
SECONDA COMMISSIONE LEGISLATIVA

Prot. Datum | data prot. 09.06.2020

Prot. Nr. | n. prot. LTG\_0002504

**An die Mitglieder  
des II. Gesetzgebungs-ausschusses  
des Südtiroler Landtages:**

Herr Abg. Franz Thomas Locher  
Herr Abg. Manfred Vallazza  
Herr Abg. Peter Faistnauer  
Frau Abg. Magdalena Amhof  
Herr Abg. Riccardo Dello Sbarba  
Herr Abg. Andreas Leiter Reber  
Herr Abg. Sandro Repetto  
Herr Abg. Helmut Tauber

Herr LR Giuliano Vettorato  
Herr Abg. Hanspeter Staffler

**zur Kenntnis:**

an die LT-Abgeordneten der im Ausschuss nicht vertretenen Fraktionen (Art. 97-sexies Absatz 1 der G.O.)

an die Vorsitzenden des  
I., III. und IV. Gesetzgebungs-ausschusses

An den Vorsitzenden des Rates der Gemeinden  
Andreas Schatzer

Aus Sicherheits- und Hygienegründen ist der Zugang zum Landtagssaal ausschließlich den eingeladenen Abgeordneten und Landesräten/Landesrätinnen gestattet. Die Abgeordneten, die als Beobachter/Beobachterinnen oder als Einbringer/Einbringerinnen von Zusatzartikeln im Sinne von Art. 97-sexies der Geschäftsordnung an der Sitzung teilnehmen möchten, werden ersucht, dies dem Amt für Rechts- und Gesetzgebungsangelegenheiten mitzuteilen.

**Ai/alle componenti  
della II commissione legislativa  
del Consiglio provinciale:**

Sig. cons. Franz Thomas Locher  
Sig. cons. Manfred Vallazza  
Sig. cons. Peter Faistnauer  
Sig.ra cons. Magdalena Amhof  
Sig. cons. Riccardo Dello Sbarba  
Sig. cons. Andreas Leiter Reber  
Sig. cons. Sandro Repetto  
Sig. cons. Helmut Tauber

Sig. ass. Giuliano Vettorato  
Sig.cons. Hanspeter Staffler

**e p.c.:**

ai/alle cons. provinciali dei gruppi consiliari non già rappresentati in commissione (Art. 97-sexies, comma 1 del R.I.)

al presidente/alle presidenti della  
I, III e IV commissione legislativa

Al presidente del Consiglio dei comuni  
Andreas Schatzer

Per ragioni di sicurezza e di igiene, l'accesso all'aula consiliare è consentito esclusivamente ai consiglieri/alle consigliere e agli assessori/alle assessore invitati/e. I/Le consiglieri/e che desiderano partecipare alle sedute in di qualità osservatori/osservatrici oppure in qualità di presentatori/presentatrici di articoli aggiuntivi ai sensi dell'art. 97-sexies del regolamento interno, sono pregati di comunicarlo all'ufficio affari legislativi e legali.

39100 Bozen | Silvius-Magnago-Platz 6  
39100 Bolzano | Piazza Silvius Magnago, 6

Tel. 0471 946 211 | Fax 0471 973 754  
gesetzgebungsamt@landtag-bz.org | www.landtag-bz.org  
legislativo@consiglio-bz.org | www.consiglio-bz.org

## Einberufung

Sehr geehrter Herr Landesrat,  
sehr geehrte Frau Abgeordnete,  
sehr geehrter Herr Abgeordneter,

der II. Gesetzgebungsausschuss ist für

**Montag, den 15. Juni 2020**  
von 9.30 Uhr bis zum Ende der Arbeiten

im Plenarsaal des Südtiroler Landtages

einberufen, um folgende Tagesordnung zu behandeln:

- 1) Anhörung des Präsidenten des Rates der Gemeinden zum Landesgesetzentwurf Nr. 54/20 (falls beantragt);
- 2) **Landesgesetzentwurf Nr. 51/20:** Änderung des Landesgesetzes vom 30. September 2005, Nr. 7, „Bestimmungen auf dem Gebiet der Nutzung öffentlicher Gewässer“ (Abg. Manfred Vallazza, Franz Locher und Josef Noggler);
- 3) **Landesgesetzentwurf Nr. 54/20:** Änderung des Landesgesetzes vom 12. Mai 2010, Nr. 6 „Naturschutzgesetz und andere Bestimmungen“ (Abg. Hanspeter Staffler, Brigitte Foppa und Riccardo Dello Sbarba);  
**P.S. die Behandlung dieses Landesgesetzentwurfes ist erst nach dem Eingang des entsprechenden Gutachtens des Rates der Gemeinden oder nach dem Ablauf der für die Abgabe des Gutachtens vorgesehenen Frist möglich.**

4) Allfälliges.

Mit freundlichem Gruß

## Convocazione

Egregio assessore,  
gentile consigliera,  
egregio consigliere,

la II commissione legislativa è convocata per

**lunedì, 15 giugno 2020**  
dalle ore 9.30 fino al termine dei lavori

nell'Aula del Consiglio provinciale

per trattare il seguente ordine del giorno:

- 1) Audizione del presidente del Consiglio dei comuni sul disegno di legge provinciale n. 54/20 (se richiesta);
- 2) **disegno di legge provinciale n. 51/20:** Modifica della legge provinciale 30 settembre 2005, n. 7, "Norme in materia di utilizzazione di acque pubbliche" (conss. Manfred Vallazza, Franz Locher e Josef Noggler);
- 3) **disegno di legge provinciale n. 54/20:** "Modifiche alla legge provinciale 12 maggio 2010, n. 6, "Legge di tutela della natura e altre disposizioni" (conss. Hanspeter Staffler, Brigitte Foppa e Riccardo Dello Sbarba);  
**N.B. la trattazione di questo disegno di legge provinciale sarà possibile solo dopo che sarà pervenuto il relativo parere del Consiglio dei Comuni, ovvero dopo che sarà scaduto il termine per l'espressione di tale parere.**

4) varie.

Cordiali saluti

DER AUSSCHUSSVORSITZENDE / IL PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE

- Franz Locher -

